



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 921 095 333  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TOLK-EN AS  
Forretningsadresse: C/O TOLK-EN  
Gamle Kirkevei 64  
1617 FREDRIKSTAD

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jens Genc Radotina  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2022

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 04.09.2023



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		12 839 696	18 319 664
Annen driftsinntekt		1 405 228	343 235
<b>Sum inntekter</b>		<b>14 244 925</b>	<b>18 662 899</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		4 327 284	7 306 702
Lønnskostnad	1, 2	6 019 319	6 042 480
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	7	141 953	139 767
Annen driftskostnad		1 487 356	1 846 311
<b>Sum kostnader</b>		<b>11 975 912</b>	<b>15 335 260</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>2 269 013</b>	<b>3 327 639</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		32 028	28 325
Annen finansinntekt		1 533	599
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>33 561</b>	<b>28 924</b>
Annen rentekostnad			1 547
Annen finanskostnad		803	2 889
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>803</b>	<b>4 436</b>
<b>Netto finans</b>		<b>32 758</b>	<b>24 488</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>2 301 771</b>	<b>3 352 127</b>
Skattekostnad på ordinært resultat		518 985	743 425
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>1 782 786</b>	<b>2 608 702</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>1 782 786</b>	<b>2 608 702</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		1 700 000	
Annen egenkapital		82 786	2 608 702
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>1 782 786</b>	<b>2 608 702</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Konsesjoner, patenter, lisenser, varemerker ol.	7	1 697 840	1 697 840
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>1 697 840</b>	<b>1 697 840</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	7	4 878 679	6 264 179
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	7	1 391 672	1 500 730
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>6 270 351</b>	<b>7 764 909</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i aksjer og andeler		2 160	2 160
Andre fordringer	4, 16	1 091 000	1 111 500
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>1 093 160</b>	<b>1 113 660</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>9 061 351</b>	<b>10 576 409</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		1 755 000	2 653 717
Andre fordringer	4	26 300	63 254
<b>Sum fordringer</b>		<b>1 781 300</b>	<b>2 716 971</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		10 478 009	6 833 798
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>10 478 009</b>	<b>6 833 798</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>12 259 309</b>	<b>9 550 769</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>21 320 660</b>	<b>20 127 178</b>

## BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (100 aksjer à kr 300,00)		30 000	30 000
Overkurs		11 974 428	11 974 428
Annen innskutt egenkapital		36 541	36 541
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>12 040 969</b>	<b>12 040 969</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		5 357 341	5 274 555
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>5 357 341</b>	<b>5 274 555</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>17 398 310</b>	<b>17 315 524</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		265 567	580 587
Betalbar skatt		518 927	776 779
Skyldige offentlige avgifter		626 926	718 077
Utbytte		1 700 000	
Annen kortsiktig gjeld		810 930	736 212
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>3 922 350</b>	<b>2 811 655</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>3 922 350</b>	<b>2 811 655</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>21 320 660</b>	<b>20 127 178</b>



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 626164

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 921 095 333  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TOLK-EN AS  
Forretningsadresse: C/O TOLK-EN  
Gamle Kirkevei 64  
1617 FREDRIKSTAD

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Jens Genc Radotina  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2022

**Revisjon**

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

**Grunnlag for avgivelse**

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 12.07.2022

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 921 095 333  
TOLK-EN AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		12 839 696	18 319 664
Annen driftsinntekt		1 405 228	343 235
<b>Sum inntekter</b>		<b>14 244 925</b>	<b>18 662 899</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		4 327 284	7 306 702
Lønnskostnad	1, 2	6 019 319	6 042 480
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	7	141 953	139 767
Annen driftskostnad		1 487 356	1 846 311
<b>Sum kostnader</b>		<b>11 975 912</b>	<b>15 335 260</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>2 269 013</b>	<b>3 327 639</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		32 028	28 325
Annen finansinntekt		1 533	599
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>33 561</b>	<b>28 924</b>
Annen rentekostnad			1 547
Annen finanskostnad		803	2 889
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>803</b>	<b>4 436</b>
<b>Netto finans</b>		<b>32 758</b>	<b>24 488</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>2 301 771</b>	<b>3 352 127</b>
Skattekostnad på ordinært resultat		518 985	743 425
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>1 782 786</b>	<b>2 608 702</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>1 782 786</b>	<b>2 608 702</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		1 700 000	
Annen egenkapital		82 786	2 608 702
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>1 782 786</b>	<b>2 608 702</b>



Organisasjonsnr: 921 095 333  
TOLK-EN AS

## BALANSE

**Beløp i: NOK** **Note** **2021** **2020**

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

Konsesjoner, patenter,  
lisenser, varemerker ol. 7 1 697 840 1 697 840  
**Sum immaterielle eiendeler 1 697 840 1 697 840**

#### Varige driftsmidler

Tomter, bygninger og  
annen fast eiendom 7 4 878 679 6 264 179  
Driftsløsøre, inventar,  
verktøy, kontormaskiner,  
ol. 7 1 391 672 1 500 730  
**Sum varige driftsmidler 6 270 351 7 764 909**

#### Finansielle anleggsmidler

Investeringer i aksjer og  
andeler 2 160 2 160  
Andre fordringer 4, 16 1 091 000 1 111 500  
**Sum finansielle  
anleggsmidler 1 093 160 1 113 660**

**Sum anleggsmidler 9 061 351 10 576 409**

#### Omløpsmidler

##### Varer

#### Fordringer

Kundefordringer 1 755 000 2 653 717  
Andre fordringer 4 26 300 63 254  
**Sum fordringer 1 781 300 2 716 971**

#### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter  
og lignende 10 478 009 6 833 798  
**Sum bankinnskudd,  
kontanter og lignende 10 478 009 6 833 798**

**Sum omløpsmidler 12 259 309 9 550 769**

**SUM EIENDELER 21 320 660 20 127 178**

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

Innskutt egenkapital



Aksjekapital (100 aksjer à kr 300,00)	30 000	30 000
Overkurs	11 974 428	11 974 428
Annen innskutt egenkapital	36 541	36 541
<b>Sum innskutt egenkapital</b>	<b>12 040 969</b>	<b>12 040 969</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>		
Annen egenkapital	5 357 341	5 274 555
<b>Sum opptjent egenkapital</b>	<b>5 357 341</b>	<b>5 274 555</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>17 398 310</b>	<b>17 315 524</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>		
Leverandørgjeld	265 567	580 587
Betalbar skatt	518 927	776 779
Skyldige offentlige avgifter	626 926	718 077
Utbytte	1 700 000	
Annen kortsiktig gjeld	810 930	736 212
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>3 922 350</b>	<b>2 811 655</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>3 922 350</b>	<b>2 811 655</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>21 320 660</b>	<b>20 127 178</b>



Organisasjonsnr: 921 095 333  
TOLK-EN AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap. Varige driftsmidler Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført. Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringsens verdi i balansen. Skatt Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

## Note

1



Antall årsverk i regnskapsåret  
5.00

Note  
2

## Spesifisering av resultatregnskapet

### Lønnskostnader

	Årets	Fjorårets
<u>Lønn</u>	4997365.00	4950378.00
<u>Folketrygdavgift</u>	742420.00	827753.00
<u>Pensjonskostnader</u>	48211.00	48113.00
<u>Andre ytelser</u>	231322.00	216237.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	6019318.00	6042481.00

Note

### Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>	
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>

### Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

### Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------



## Annen langsiktig gjeld

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

## Note

16

## Fordringer

Fordringer som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets slutt  
1091000.00

## Mer om fordringer

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------

## Note

4

## Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

### Opplysninger om:

### Medlemmer av:

<u>Samlet lån</u>	<u>Styret</u>	<u>Andre organ</u>
		1091000.00

## Mer om lån og sikkerhetsstillelse

Det er gitt et lån til daglig leder nærstående. Det er inngått egen låneavtale for fordringen og det er stilt sikkerhet i fast eiendom. Renter blir innbetalt pr. måned.

## Note

### Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak

Se eventuelle andre vedlegg.



## Noter 2021 TOLK-EN AS

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

#### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

#### Forørig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført.

Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.



## Note 1 - Antall årsverk

Selskapet har hatt 5 årsverk sysselsatt i regnskapsåret.

## Note 2 - Lønnskostnader etc

	2021	2020
Lønn	4 997 365	4 950 378
Arbeidsgiveravgift	742 420	827 753
Pensjonskostnader	48 211	48 113
Andre ytelser	231 322	216 237
<b>Sum</b>	<b>6 019 318</b>	<b>6 042 481</b>

## Note 3 - Obligatorisk tjenstepensjon

Virksomheten er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Gjeldende pensjonsordning oppfylder kravene etter loven.

## Note 4 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer

	Andre nærstående
Samlet lån	1 091 000

## Mer om lån og sikkerhetsstillelse

Det er gitt et lån til daglig leder nærstående. Det er inngått egen låneavtale for fordringen og det er stilt sikkerhet i fast eiendom. Renter blir innbetalt pr. måned.

## Note 5 - Revisjon

	2021	2020
Revisjon	54 100	55 500
Andre tjenester	0	2 460
<b>Sum godtgjørelse til revisor</b>	<b>54 100</b>	<b>57 960</b>

## Note 6 - Aksjekapital og aksjonærer

Aksjeklasse	Antall aksjer	Pålydende	Bokført verdi
Ordinære aksjer	100	300,00	30 000,00
<b>Sum</b>	<b>100</b>		<b>30 000,00</b>

Aksjeeier	Antall aksjer	Eierandel	Aksjeklasse
Radiotina, Jens Genc	100	100,00%	Ordinære aksjer
<b>Totalt antall aksjer</b>	<b>100</b>	<b>100,00%</b>	

Jens Genc Radiotina er daglig leder og styrets leder.



## Note 7 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

	Bygninger og annen fast eiendom	Driftsløsøre, inventar o.l	Sum
Anskaffelseskost 01.01.2021	6 264 179	2 367 437	8 631 616
Tilgang i året	0	32 895	32 895
Avgang i året	(1 385 500)	0	(1 385 500)
<b>Anskaffelseskost 31.12.2021</b>	<b>4 878 679</b>	<b>2 400 332</b>	<b>7 279 011</b>
Akk. av- og nedskr. 01.01.2021		(866 707)	(866 707)
Akkumulerte avskr. 31.12.2021		(1 008 660)	(1 008 660)
<b>Balanseført verdi pr. 31.12.2021</b>	<b>4 878 679</b>	<b>1 391 672</b>	<b>6 270 351</b>
Årets avskrivninger		(141 953)	(141 953)
Økonomisk levetid		0 - 10 år	
<b>Avskrivningsplan: Lineær</b>		<b>0 - 20 %</b>	

## Note 8 - Spesifikasjon av immaterielle eiendeler

	Konsesjon
Anskaffelseskost 01.01.2021	1 697 840
Tilgang i året	0
Avgang i året	0
<b>Anskaffelseskost 31.12.2021</b>	<b>1 697 840</b>
Avskr., nedskr. og rev. nedskr 01.01.2021	
<b>Balanseført verdi pr. 31.12.2021</b>	<b>1 697 840</b>
Økonomisk levetid	
<b>Avskrivningsplan: Lineær</b>	



## Note 9 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2021	31.12.2021	Endring
Anleggsmidler	130 584	77 873	52 711
Omløpsmidler	(150 122)	(152 325)	2 203
Netto forskjeller	(19 538)	(74 452)	54 914
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	19 538	74 452	(54 914)
Sum midlertidige forskjeller	0	0	0
<b>Utsatt skattefordel 31.12.21. basert på 22%</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Ut fra forsiktighetshensyn balanseføres ikke utsatt skattefordel på kr 16 379

## Note 10 - Skatt

	2021	2020
Ordinært resultat før skattekostnad	2 301 771	3 352 127
+/- Permanente forskjeller	2 075	7 538
+/- Årets endring i midlertidige forskjeller	62 271	171 149
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>2 366 117</b>	<b>3 530 814</b>
Betalbar inntektsskatt for selskapet basert på 22%	520 546	776 779
Sum	520 546	776 779
+/- For lite (for mye) avsatt skatt tidligere år	58	(33 354)
<b>Skattekostnad i resultatregnskapet</b>	<b>520 604</b>	<b>743 425</b>
Betalbar skatt i skattekostnad	520 546	776 779
<b>Betalbar skatt i balansen</b>	<b>520 546</b>	<b>776 779</b>

## Note 11 - Kundefordringer

Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer.

	2021	2020
Kundefordringer til pålydende	1 907 000	2 823 717
Avsatt til dekning av usikre fordringer	(152 000)	(170 000)
<b>Netto oppførte kundefordringer</b>	<b>1 755 000</b>	<b>2 653 717</b>

Kundefordringer inneholder opptjent ikke fakturert inntekt på Kr. 803 665

## Note 12 - Bankinnskudd

I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetreksmidler med kr 251 493. Skyldig skattetrekk er kr 250 932.

## Note 13 - Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen innsk. EK	Annen EK	Sum
Egenkapital 01.01.2021	30 000	11 974 428	36 541	5 274 555	17 315 524
Årets resultat				1 782 786	1 782 786
Avsatt utbytte				(1 700 000)	(1 700 000)
<b>Egenkapital 31.12.2021</b>	<b>30 000</b>	<b>11 974 428</b>	<b>36 541</b>	<b>5 357 341</b>	<b>17 398 310</b>



**Note 14 - Varekostnad**

Varekostnad består av innkjøpte tjenester fra selvstendig næringsdrivende tolker etc.

**Note 15 - Konesjoner, patenter, lisenser o.l.**

I posten inngår en leierett til leilighet i Nygaardsgaten 7a på kr. 1 697 840

**Note 16 - Fordringer**

Fordringer som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets slutt

1 091 000



BDO AS  
Wilbergjordet 2  
Postboks 812  
1609 Fredrikstad

## Uavhengig revisors beretning

Til generalforsamlingen i Tolk-En AS

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet til Tolk-En AS.

#### Årsregnskapet består av:

- Balanse per 31. desember 2021
- Resultatregnskap for 2021
- Noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

#### Etter vår mening:

- Oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- Gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2021 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.



For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

BDO AS

Ole Jørgen Winther  
statsautorisert revisor  
(elektronisk signert)

Penneo Dokumentnøkkel: P8C38-ZX040-VQZEY-ETFL-MZEEY-JH40Q



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## OLE JØRGEN WINTHER

Partner

På vegne av: BDO AS

Serienummer: 9578-5992-4-3038655

IP: 188.95.xxx.xxx

2022-06-30 07:52:39 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: P8C38-ZX040-VQZEVE-F1FL-MZEEY-JH40Q

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>